

**Z Á P I S**

**z 23. schůze Rady města České Budějovice konané dne 4. října 2006  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Přítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Mgr. Juraj Thoma, Ing. Ivana Popelová, JUDr. Josef Průcha, Ing. Luděk Čermák, František Jelen, Mgr. Rudolf Vodička, Mgr. Bc. Ivan Mánek  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města  
Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí

Omluveni: Ing. Jan Špika, Mgr. Vlasta Bohdalová  
Nepřítomen Tomáš Kubín – vzdání se funkce náměstka.

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Byl schválen program 23. schůze rady města **(7,0,0/7)**.

Byly projednány zápisy z 21. a 22. schůze rady města a nebyly proti nim vzneseny námítky.  
Mgr. Rudolf Vodička byl pověřen podepsat zápis spolu s primátorem.

1. číslo jednací KP-RM/1033/2006/M/914  
Dopravní podnik města České Budějovice, a.s. – návrh plánu na rok 2007  
**Přijato usnesení č. 864/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lubomír Půlpán, ředitel a místopředseda představenstva spol. Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.
2. číslo jednací KP-RM/1018/2006/M/903  
Prodej části pozemku parc. č. 1605/1 o výměře 150 m<sup>2</sup> + 85 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 2, Na Sádkách 1 zapsaného do majetku společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 865/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavel Hartman, CSc., jednatel spol. Lesy a rybníky města Českých Budějovic, s.r.o.
3. číslo jednací KP-RM/1088/2006/M/967  
Záměr posílení kapitálového rozpočtu města z Fondu rozvoje bydlení  
**Přijato usnesení č. 866/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
4. číslo jednací KP-RM/1086/2006/M/966  
Rozpočtové opatření číslo 93  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
5. číslo jednací KP-RM/1099/2006/M/978  
Záměr poskytnutí neinvestiční dotace a záměr uzavření smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace AEROKLUBU České Budějovice, o.s.  
**Přijato usnesení č. 867/2006 – protinávrh (8,0,0/8)**  
Ve schvalovací části – dotace ve výši 400 tis. Kč – **nebylo usnesení přijato (1,5,2/8)**.  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.

6. číslo jednací KP-RM/1097/2006/M/976  
Rozpočtová opatření číslo 94 a 95  
**Přijato usnesení č. 868/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
7. číslo jednací KP-RM/1074/2006/M/954  
Rozpočtová opatření číslo 76, 85 až 92  
**Přijato usnesení č. 869/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
8. číslo jednací KP-RM/1075/2006/M/955  
Vnitřní rozpočtová opatření V 44 až V 48  
**Přijato usnesení č. 870/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
9. číslo jednací KP-RM/1107/2006/M/985  
Rozpočtová opatření číslo 96 a 97  
**Přijato usnesení č. 871/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
10. číslo jednací KP-RM/1083/2006/M/963  
Návrh kapitálových výdajů investičního odboru na rok 2007  
**Přijato usnesení č. 872/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru, Ing. Krtičková, ekonom. úsek invest. odboru.
11. číslo jednací KP-RM/1102/2006/M/981  
Zadání veřejné zakázky formou zjednodušeného podlimitního řízení dle § 25 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na „Zpracování prováděcí projektové dokumentace – Domov důchodců Hvízdal 2“  
**Přijato usnesení č. 873/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
12. číslo jednací KP-RM/1010/2006/M/896  
Čerpání části rozpočtové rezervy při realizaci akce „Rekonstrukce silnice III/10575, Jubilejní ulice, České Budějovice – stavební úpravy inženýrských sítí“ se zhotovitelem Sdružení SaM – UNIKO (č. smlouvy objednatele 42/1121/6818/34/06, č. smlouvy zhotovitele 26/SaM/CL/06/16026) ve výši max. 561 tis. Kč bez DPH  
**Přijato usnesení č. 874/2006 (6,0,1/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
13. číslo jednací KP-RM/1091/2006/M/970  
„České Budějovice, Kaliště – chodník“ – dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo – změna termínu dokončení stavby  
**Přijato usnesení č. 875/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
14. číslo jednací KP-RM/1085/2006/M/965  
Veřejná zakázka „Úpravna vody České Budějovice“ – doplnění členů hodnotící komise  
**Přijato usnesení č. 876/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
15. číslo jednací KP-RM/1011/2006/M/897  
ZŠ Matice školské České Budějovice – školní jídelna

**Materiál byl odložen.**

Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

16. číslo jednací KP-RM/1090/2006/M/969  
Petice a stížnost občanů – důsledky povodní v roce 2002 – soukromé garáže v ul. Nádražní – J. Plachty podél Dobrovodského potoka  
**Přijato usnesení č. 877/2006 (8,0,0/8)**
17. číslo jednací KP-RM/1103/2006/M/982  
Dodatek č. 2 ke smlouvě č. 42/1150/13/05 na „Zajištění správy, provozu, údržby a rozvoje systému parkování na území města České Budějovice s firmou PARKING PRAHA a.s.  
**Přijato usnesení č. 878/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Nejd, ved. odd. organizací města.
18. číslo jednací KP-RM/1104/2006/M/983  
Dodatek č. 2 smlouvy o obstarání správy nemovitostí uzavřené s obchodní společností SPRÁVA DOMŮ s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 879/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byli přítomni Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Nejd, ved. odd. organizací města.
19. číslo jednací KP-RM/1095/2006/M/974  
Záměr vydání obecně závazné vyhlášky, kterou se ruší obecně závazné vyhlášky č. 04/2006 a č. 8/2001  
**Přijato usnesení č. 880/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Nejd, ved. odd. organizací města.
20. číslo jednací KP-RM/1076/2006/M/956  
Zvláštní užívání místní komunikace – chodník F. A. Gerstnera, parkoviště u letního kina, jeden jízdná pruh ul. F. A. Gerstnera  
**Usnesení nebylo přijato (5,3,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Nejd, ved. odd. organizací města.
21. číslo jednací KP-RM/1026/2006/M/907  
Navýšení kapacity školní družiny Základní školy Grünwaldova 13, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 881/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
22. číslo jednací KP-RM/1029/2006/M/910  
Poskytnutí výjimky z počtu žáků ve třídách na Základní škole L. Kuby, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 882/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
23. číslo jednací KP-RM/1059/2006/M/939  
Vyhlášení konkursního řízení na ředitelku MŠ Neplachova  
**Přijato usnesení č. 883/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.

24. číslo jednací KP-RM/1106/2006/M/984  
Výsledek konkursu na ředitele ZŠ Máj I, M. Chlajna 21, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 884/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
25. číslo jednací KP-RM/1089/2006/M/968  
15. ročník „Plavecké soutěže měst 500 x 100 m“  
**Přijato usnesení č. 885/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
26. číslo jednací KP-RM/1028/2006/M/909  
Informativní zpráva o zahájení školního roku 2006/2007  
**Přijato usnesení č. 886/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
27. číslo jednací KP-RM/1084/2006/M/964  
Průběžná zpráva o plnění Komunitního plánu sociálních služeb města České Budějovice 2004 – 2008  
**Přijato usnesení č. 887/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna P. Mikšátková, vedoucí odboru sociálních věcí.
28. číslo jednací KP-RM/1082/2006/M/962  
Neinvestiční dotace pro neziskové organizace působící v sociálních službách  
**Přijato usnesení č. 888/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna P. Mikšátková, vedoucí odboru sociálních věcí.
29. číslo jednací KP-RM/1037/2006/M/918  
Změna územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.3.2. Za poliklinikou (makroblok 1.3.2.018., 1.3.2.010., 1.3.2.017., 1.3.2.014. a 1.3.2.015.) v části k.ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 889/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
30. číslo jednací KP-RM/1057/2006/M/937  
Změna č. 16 územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.5.4. Na Sádkách v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 890/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
31. číslo jednací KP-RM/900/2006/M/795  
Zadání změny regulačního plánu „Pražská čtvrť a lokalita Lannova“ v bloku 1.2.4.002.001., 1.2.4.003.001., 1.2.4.001.001. a 1.2.1.006.002. v k.ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 891/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
32. číslo jednací KP-RM/1035/2006/M/916  
Aktualizace Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice na rok 2007  
**Přijato usnesení č. 892/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen F. Hrdý, vedoucí odboru památkové péče.

33. číslo jednací KP-RM/1108/2006/M/986  
Poskytnutí účelové dotace Ministerstvem kultury ČR v rámci Programu regenerace městských památkových rezervací (MPR) a městských památkových zón (MPZ) v roce 2006 – závazné ukazatele státní dotace dle rozhodnutí Ministerstva kultury ČR  
**Přijato usnesení č. 893/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen F. Hrdý, vedoucí odboru památkové péče.
34. číslo jednací KP-RM/1038/2006/M/919  
Zavedení systému jakosti dle požadavků normy ČSN EN ISO 9001:2001 na oddělení Turistického informačního centra a certifikace kvality služeb  
**Přijato usnesení č. 894/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byly přítomny Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, Ing. Fišerová, ved. odd. fondů EU.
35. číslo jednací KP-RM/1031/2006/M/912  
Směrnice Rady města České Budějovice o provozu Turistického informačního centra  
**Přijato usnesení č. 895/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byly přítomny Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, Ing. Fišerová, ved. odd. fondů EU.
36. číslo jednací KP-RM/1056/2006/M/936  
Záměr zpracování a podání žádosti o grant na projekt „Revitalizace koněspřežní dráhy Č. Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 896/2006 (7,0,1/8)**  
Jednání byly přítomny Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, Ing. Fišerová, ved. odd. fondů EU.
37. číslo jednací KP-RM/1017/2006/M/902  
Zrušení členství města v České marketingové společnosti  
**Přijato usnesení č. 897/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byly přítomny Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, Ing. Fišerová, ved. odd. fondů EU.
38. číslo jednací KP-RM/1022/2006/M/905  
Užití znaku města na propagačních materiálech k výstavě „Z Čech až na konec světa“  
**Přijato usnesení č. 898/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šmalcl, vedoucí odboru vnitřních věcí.
39. číslo jednací KP-RM/1078/2006/M/958  
Užití znaku města na každoročně zpracovávanou odvětvovou analýzu minicipalit firmou Creditinfo Czech Republic, s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 899/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šmalcl, vedoucí odboru vnitřních věcí.
40. číslo jednací KP-RM/1093/2006/M/972  
Žádost o navrácení poplatku za nucený odtah vozidla p. Václavu Schaffelhoferovi z areálu Nemocnice České Budějovice dne 26.7.2006  
**Přijato usnesení č. 900/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen JUDr. Homolka, ved. právního oddělení.
41. číslo jednací KP-RM/1064/2006/M/944  
Návrh obecně závazné vyhlášky o zřízení Městské policie v Českých Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 901/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen JUDr. Homolka, ved. právního oddělení.

42. číslo jednací KP-RM/1079/2006/M/959  
Návrh na pojmenování nově vzniklých ulic  
**Přijato usnesení č. 902/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna M. Ivanová, za pracovní skupinu pro názvy ulic.
43. číslo jednací KP-RM/1100/2006/M/979  
Dispozice s majetkem města – dohoda o úhradě nákladů na opravu, rekonstrukci a dostavbu Masných krámů  
**Přijato usnesení č. 903/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
44. číslo jednací KP-RM/1050/2006/M/931  
Dispozice s majetkem města – výměna nebytových prostor v administrativní budově Lannova tř. č. pop. 117/63 pro firmu INTERNETON s.r.o., Lannova tř. č. pop. 117/63, Č. Budějovice a pronájem nebytových prostor pro S.D.M. Sdružení dětí a mládeže České Budějovice, Lannova tř. č. pop. 117/63, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 904/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
45. číslo jednací KP-RM/1051/2006/M/932  
Dispozice s majetkem města – změna výpovědní lhůty ve smlouvě o nájmu nebytových prostor A. Trägera čp. 378/44 – nájemce Vysoká škola evropských a regionálních studií, o.p.s.  
**Přijato usnesení č. 905/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
46. číslo jednací KP-RM/1053/2006/M/933  
Dispozice s majetkem města – snížení nájemného nájemci nebytových prostor objektu Dr. Stejskala 4, Č. Budějovice – LIRA, obrazové lišty a rámy, a.s.  
**Přijato usnesení č. 906/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
47. číslo jednací KP-RM/1054/2006/M/934  
Dispozice s majetkem města – snížení nájemného z nebytových prostor Kanovnická 2, Č. Budějovice – nájemce Nataša Mocková  
**Přijato usnesení č. 907/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
48. číslo jednací KP-RM/1055/2006/M/935  
Dispozice s majetkem města – poskytnutí slevy z nájemného po dobu stavebních oprav Panské ul. nájemci nebytových prostor Panská 4 – Ing. Iva Reitingarová - STUDIO KRUH  
**Přijato usnesení č. 908/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
49. číslo jednací KP/RM/1039/2006/M/920  
Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro Bartíkovou Jarušku, bytem Žižkova 3, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 909/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.

50. číslo jednací KP-RM/1040/2006/M/921  
Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro Martina Kozmu, bytem Putim 146, Písek  
**Přijato usnesení č. 910/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
51. číslo jednací KP-RM/1041/2006/M/922  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu pro Lenku Blažovskou, Vrbenská 4, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 911/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
52. číslo jednací KP-RM/1042/2006/M/923  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu pro Růženu Ježkovou, Vrbenská 4, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 912/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
53. číslo jednací KP-RM/1043/2006/M/924  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu pro Ivetu Kleinovou, Vrbenská 4, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 913/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
54. číslo jednací KP-RM/1044/2006/M/925  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu pro Danuši Škodovou, Vrbenská 4, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 914/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
55. číslo jednací KP-RM/1045/2006/M/926  
Dispozice s byty – přenechání bytu v domě M. Horákové, Č. Budějovice pro Františka Štěrbu, bytem O. Nedbala 30, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 915/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
56. číslo jednací KP-RM/1046/2006/M/927  
Dispozice s byty – přenechání služebního bytu v domě M. Horákové 72 pro Martina Mrzenu, bytem Krčínova 14, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 916/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
57. číslo jednací KP-RM/1047/2006/M/928  
Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 1 v domě Hradební 37, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 917/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
58. číslo jednací KP-RM/1048/2006/M/929  
Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 2 v domě Hradební 37, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 918/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.

59. číslo jednací KP-RM/1049/2006/M/930  
Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 3 v domě  
Hradební 37, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 919/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
60. Žádost SK Dynamo České Budějovice, a.s.  
**Přijato usnesení č. 920/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
61. číslo jednací KP-RM/1094/2006/M/973  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na  
pozemek parc. č. 1324/1 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 921/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
62. číslo jednací KP-RM/1032/2006/M/913  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného  
břemene na části parc. č. 392, 166/18 a 166/29 v k. ú. České Vrbné  
**Přijato usnesení č. 922/2006 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
63. číslo jednací KP-RM/1101/2006/M/980  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2137/144 a budoucí  
odkoupení stavby komunikace a chodníku na pozemku parc. č. 2137/144 v k. ú. Č.  
Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 923/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
64. číslo jednací KP-RM/1096/2006/M/975  
Dispozice s majetkem města – změna nájemní smlouvy č. 114-7/897/05 (lokality  
„Kvítkův dvůr“ v k. ú. Č. Budějovice 2) – První jihočeská realitní, s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 924/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
65. číslo jednací KP-RM/1061/2006/M/941  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2137/121 v k. ú. Č.  
Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 925/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
66. číslo jednací KP-RM/1062/2006/M/942  
Dispozice s majetkem města – ukončení nájemní smlouvy č. 114-8/688/03 na pronájem  
pozemku parc. č. 2516/41 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Přijato usnesení č. 926/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
67. číslo jednací KP-RM/1072/2006/M/952  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu pozemkové parc. č. 2061/848 v k. ú. Č.  
Budějovice 2  
**Usnesení nebylo přijato (3,1,4/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.



68. číslo jednací KP-RM/1092/2006/M/971  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 12 a 14/1 v k. ú. Č.  
Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 927/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
69. číslo jednací KP-RM/1067/2006/M/947  
Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků v k. ú. Č. Budějovice 2, 3, 7 za  
účelem užívání reklamních panelů  
**Přijato usnesení č. 928/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
70. číslo jednací KP-RM1068/2006/M/948  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 279 v k. ú. Č. Budějovice  
6  
**Přijato usnesení č. 929/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
71. číslo jednací KP-RM/1071/2006/M/951  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2039/20 v k. ú. Č.  
Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 930/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
72. číslo jednací KP-RM/1070/2006/M/950  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 917 v k. ú. Č. Budějovice  
4  
**Přijato usnesení č. 931/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
73. číslo jednací KP-RM/1069/2006/M/949  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 3363/1 v k. ú. Č.  
Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 932/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
74. číslo jednací KP-RM/1066/2006/M/946  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 338 v k. ú. Č. Budějovice  
6  
**Přijato usnesení č. 933/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
75. číslo jednací KP-RM/1060/2006/M/940  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2305/15 v k. ú. Č.  
Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 934/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
76. číslo jednací KP-RM/1098/2006/M/977  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemků parc. č. 2892/2 a parc. č. 2891  
v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 935/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

77. číslo jednací KP-RM/1063/2006/M/943  
Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 631/70 v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Usnesení nebylo přijato (0,5,3/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
78. číslo jednací KP-RM/1036/2006/M/917  
Dispozice s majetkem města – prodej trakčního trolejového vedení v k. ú. Č. Budějovice 6 (Nádražní ul.)  
**Přijato usnesení č. 936/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
79. číslo jednací KP-RM/1081/2006/M/961  
Výkup nemovitostí v areálu TJ DYNAMO České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 937/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
80. číslo jednací KP-RM/1065/2006/M/945  
Dispozice s majetkem města – odkoupení id. ½ pozemku parc. č. 2513/10 a id. ½ pozemku parc. č. 2520/77 v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Usnesení nebylo přijato (0,8,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
81. číslo jednací KP-RM/1034/2006/M/915  
Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v k. ú. Třebotovice  
**Usnesení nebylo přijato (1,2,5/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
82. číslo jednací KP-RM/1077/2006/M/957  
Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v k. ú. Č. Budějovice 3 a k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 938/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
83. číslo jednací KP-RM/1027/2006/M/908  
Přijetí daru – budovy bez čp. s pozemkem parc. č. 2097/61 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 939/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
84. číslo jednací KP-RM/982/2006/M/870  
Dispozice s majetkem města – prodej objektu Dukelská čp. 242/1 (budova Jihočeského muzea – změna usnesení)  
**Usnesení nebylo přijato (4,2,1/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
85. číslo jednací KP-RM/1030/2006/M/911  
Dispozice s majetkem města – prodej domu v ulici Dr. Stejskala čp. 112/4  
**Usnesení nebylo přijato (1,1,5/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
86. číslo jednací KP-RM/1073/2006/M/953  
Dispozice s majetkem města – prodej objektu Kališnická čp. 834/2  
**Usnesení nebylo přijato (0,6,1/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

87. číslo jednací KP-RM/1058/2006/M/938  
Návrh programu XXXVI. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne  
12. října 2006  
**Přijato usnesení č. 940/2006 (8,0,0/8)**
88. Žádost Sportovního klubu policie  
**Přijato usnesení č. 941/2006**  
Hlasování: v části bere na vědomí a ukládá **(8,0,0/8)**, v části schvaluje neinvestiční dotaci  
ve výši 200 tis. Kč **nebylo usnesení přijato (4,1,3/8)**.
89. Různé  
Jihočeská společnost přátel hudby, o.p.s. – záměr výstavby Koncertního a kongresového  
centra Antonína Dvořáka v Českých Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 942/2006 (8,0,0/8)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b =  
počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

Členové rady města obdrželi CD - přehled činnosti a výsledků 2004 – 2006 (Signalbau Huber  
CZ, s.r.o.) a základní informace o okolních obcích – doplněk (zpracoval Ing. Meruňka, CSc.)

23. schůze rady města byla ukončena ve 14:30 hodin.

## Soubor usnesení

### K bodu: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s. - návrh plánu na rok 2007

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 864/2006:**

rada města

**I. bere na vědomí**

předložené materiály v plném znění.

**II. schvaluje**

1. plán tržeb a nákladů na rok 2007, včetně úhrady prokazatelné ztráty ze závazku veřejné služby k zajištění dopravní obslužnosti na rok 2007, ve výši 190.340 tis. Kč a splátkový kalendář její úhrady.
2. plán investic na rok 2007 v celkové výši 184.313 tis. Kč a krytí investičních potřeb z rozpočtu města v roce 2007 ve výši 15.473 tis. Kč s tím, že 1.000 tis. Kč je určeno na přímé pořízení prostředků MHD a 14.473 tis. Kč je určeno na splátky jistiny úvěrů přijatých na obnovu vozového parku MHD, a splátkový kalendář její úhrady.
3. úpravy linkového uspořádání a jízdních řádů MHD na rok 2007.
4. úpravy Tarifu jízdného a Smluvních přepravních podmínek MHD pro rok 2007.

**III. ukládá**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit promítnutí finančních prostředků na úhradu prokazatelné ztráty a krytí investičních potřeb společnosti do rozpočtu města.

### K bodu: Prodej části pozemku p.č. 1605/1 o výměře 150 m<sup>2</sup> + 85 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2, Na Sádkách 1 zapsaného do majetku společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.

---

*(Zrušeno usnesením č. 24/2007 ze dne 17.1.2007)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 865/2006:**

rada města – valná hromada společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o. po projednání:

**I. schvaluje**

prodej části pozemku p.č. 1605/1 o výměrách 150 m<sup>2</sup> a 85 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2, Na Sádkách 1 společnosti DTD Styl v.o.s. z majetku společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.

**II. ukládá a zmocňuje**

jednatele společnosti Ing. Pavla Hartmana, CSc. zajistit realizaci prodeje s podmínkou zrušení věcného břemene průjezdu pro firmu DTD Styl v.o.s. k pozemku p.č. 1605/1 v k.ú. České Budějovice 2.

### K bodu: Záměr posílení kapitálového rozpočtu města z Fondu rozvoje bydlení

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 866/2006:**

rada města

**I. bere na vědomí**

požadavek investičního odboru na úpravu rozpočtu.

**II. s c h v a l u j e**

záměr použití finančních prostředků ve výši 30.000 tis. Kč z Fondu rozvoje bydlení na zvýšení kapitálových výdajů investičního odboru.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi,  
předložit záměr posílení kapitálového rozpočtu města z Fondu rozvoje bydlení  
k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Záměr poskytnutí neinvestiční dotace a záměr uzavření smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace AEROKLUBU České Budějovice, o.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 867/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost AEROKLUBU České Budějovice, o.s. o dotaci na provoz mezinárodního letiště Hosín.

**II. s c h v a l u j e**

1. záměr poskytnutí neinvestiční dotace ve výši 200.000,-- Kč AEROKLUBU České Budějovice, o.s. na provoz mezinárodního letiště Hosín.
2. záměr uzavření smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace podle bodu II.1.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi,  
předložit záměr poskytnutí dotace a záměr uzavření smlouvy o poskytnutí dotace  
zastupitelstvu města.

**K bodu: Rozpočtová opatření číslo 94 a 95**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 868/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 94 a 95.

**II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 94 – zapojení nespecifikované rezervy finančního odboru na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru rozvoje a cestovního ruchu na poskytnutí dotace pro Aeroklub České Budějovice letiště Hosín ve výši 200 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 95 – zapojení účelového finančního příspěvku (grantu) poskytnutého Krajským úřadem Jihočeského kraje na zpracování projektové dokumentace na projekt Freetime park Stromovka ve výši 100 tis. Kč.

**III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 94 a 95 do rozpočtu roku 2006  
v termínu 31.10.2006.

**K bodu: Rozpočtová opatření číslo 76, 85 až 92**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 869/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 76, 85 až 92.

## **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 76 – zapojení kapitálové rezervy finančního odboru na financování nákupu služebního automobilu pro Městskou policii ve výši 400 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 85 – přesun finančních prostředků odboru sociálních věcí z kapitálových výdajů na tísňovou péči pro seniory ve prospěch běžných výdajů na opravy a udržování tísňové péče pro seniory ve výši 116,3 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 86 – zapojení účelového finančního příspěvku poskytnutého Krajským úřadem Jihočeského kraje na úhradu profinancování ztráty z provozu dopravy v rámci integrovaného dopravního systému na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru územního plánování a architektury na nákup ostatních služeb - IDS ve výši 300 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 87 – zapojení nespecifikované rezervy na energie odboru školství a tělovýchovy na zvýšení neinvestičního příspěvku MŠ J. Opletala na navýšení spotřeby energií ve výši 100 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 88 – zapojení nespecifikované rezervy finančního odboru na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru rozvoje a cestovního ruchu na poskytnutí dotace pro Sdružení obrany spotřebitelů ČR ve výši 15 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 89 – zapojení nespecifikované rezervy finančního odboru na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru sociálních věcí na realizaci projektu „Intervenční programy pro skupiny osob ohrožené sociální exkluzí“ ve výši 967,1 tis. Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 90 – přesun finančních prostředků odboru správy veřejných statků z běžných výdajů na opravy a udržování neziskových objektů ve prospěch kapitálových výdajů investičního odboru na rekonstrukci objektů pro potřeby MM ve výši 70 tis. Kč,
8. záměr rozpočtového opatření číslo 91 – zapojení nedaňových příjmů investičního odboru z pronájmu ost. nemovitostí a jejich částí 1. JVS na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů odboru na nepeněžní plnění 1. JVS ve výši 4.753,1 tis. Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 92 – přesun finančních prostředků odboru správy veřejných statků z běžných výdajů na údržbu zeleně v Centrálním parku ve prospěch kapitálových výdajů na pořízení studie regenerace parku Háječek ve výši 70 tis. Kč.

## **III. u k l á d á**

1. doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, předložit rozpočtové opatření číslo 91 k projednání zastupitelstvu města v termínu 12.10.2006,
2. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 76, 85 až 90 a 92 do rozpočtu roku 2006 v termínu 31.10.2006.

## **K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření V 44 až V 48**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 870/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřních rozpočtových opatření číslo V 44 až V 48.

## **II. s c h v a l u j e**

1. vnitřní rozpočtové opatření V 44 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z projektové dokumentace na rekonstrukci chlazení 1. LP na zimním stadionu ve výši 760 tis. Kč,

2. vnitřní rozpočtové opatření V 45 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z projektové dokumentace na pořízení studie na jídelnu ZŠ Matice školské ve výši 95 tis. Kč,
3. vnitřní rozpočtové opatření V 46 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z drobných staveb – komunikací na drobné stavby – chodníky a parkoviště ve výši 2 000 tis. Kč,
4. vnitřní rozpočtové opatření V 47 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z centra pro ochranu drobného zvířectva na regeneraci panelových sídlišť ve výši 2 000 tis. Kč,
5. vnitřní rozpočtové opatření V 48 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z rekonstrukce Domu umění na drobné stavby - hřiště ve výši 400 tis. Kč.

### **III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená vnitřní rozpočtová opatření V 44 až V 48 do rozpočtu roku 2006  
v termínu 31.10.2006.

### **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 96 a 97**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 871/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 96 a 97.

#### **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 96 – zvýšení rozpočtu běžných výdajů SVS na úhradu odvodu za porušení rozpočtové kázně a úhradu penále k odvodu v souvislosti s akcí “Oprava domu čp. 461 hradní věž Železná panna, Zátkovo nábřeží č. 15/461 v Českých Budějovicích“ zapojením nespecifikované rezervy běžných výdajů FO ve výši 135 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 97 – navýšení rozpočtu běžných výdajů OKU na poskytnutí neinvestiční dotace pro pana Jana Turinského na provoz Kina Kotva a letního kina Háječek zapojením nespecifikované rezervy běžných výdajů FO ve výši 84 tis. Kč.

### **III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 96 a 97 do rozpočtu roku 2006  
v termínu 31.10.2006.

### **K bodu: Návrh kapitálových výdajů investičního odboru na rok 2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 872/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

předložený návrh kapitálových výdajů investičního odboru na rok 2007.

#### **II. s c h v a l u j e**

upravený návrh kapitálových výdajů investičního odboru na rok 2007 ve výši 310,5 mil. Kč.

### III. u k l á d á

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
zapracovat upravený návrh kapitálových výdajů investičního odboru do návrhu rozpočtu  
2007.

### K bodu: Zadání veřejné zakázky na „zpracování PD – Domov důchodců Hvízdal“

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 873/2006:**

rada města

#### I. s c h v a l u j e

1. zadání veřejné zakázky formou zjednodušeného podlimitního řízení dle § 25 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách na „Zpracování PD – Domov Důchodců Hvízdal 2“.
2. seznam zájemců, kteří budou zadavatelem přímo vyzváni k podání nabídky a prokázání splnění kvalifikace.
3. složení hodnotící komise  
doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.    Mgr. Rudolf Vodička  
Ing. Ivana Popelová    Mgr. Juraj Thoma  
Ing. Karel Meruňka, CSc.    Ing. Jan Singer, CSc.  
Ing. Zdeněk Šeda    Ing. Jiří Procházka  
Zdeněk Čáp    Ing. Luboš Lacina

#### II. u k l á d á

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,
  - a) předložit primátorovi města k podpisu text výzvy a dokumentů souvisejících se zadáním veřejné zakázky.
  - b) zajistit zveřejnění výzvy na úřední desce města.
2. předsedovi hodnotící komise  
v souladu se směrnicí rady města č. 3/2006 předložit radě města doporučení hodnotící komise k projednání.

**K bodu: Čerpání části rozpočtové rezervy při realizaci akce „Rekonstrukce silnice III/10575, Jubilejní ulice, České Budějovice – stavební úpravy inženýrských sítí“ se zhotovitelem Sdružení SaM – UNIKO (č. smlouvy objednatele 42/1121/6818/34/06, č. smlouvy zhotovitele 26/SaM/CL/06/16026) ve výši max. 561 tis. Kč bez DPH**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 874/2006:**

rada města

#### I. s c h v a l u j e

čerpání části rozpočtové rezervy na osazení obrubníků při realizaci akce „Rekonstrukce silnice III/10575, Jubilejní ulice, České Budějovice – stavební úpravy inženýrských sítí“ se zhotovitelem Sdružení SaM – UNIKO ve výši max. 561 tis. Kč bez DPH.

#### II. u k l á d á

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičnímu odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: „České Budějovice, Kaliště - chodník“ – dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo - změna termínu dokončení stavby**

---



Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 875/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „České Budějovice, Kaliště – chodník“ se zhotovitelem VHS - Vodohospodářské stavby, spol. s r.o., kterým se mění termín dokončení díla v čl. IV.odst. 5 – zhotovitel ukončí práce na díle a připraví dílo k předání objednateli do 31.5.2007. SOD č. objednatele S/1121/6720/96/06; č. zhotovitele 06 043.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, předložit dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „České Budějovice, Kaliště – chodník“ se zhotovitelem VHS - Vodohospodářské stavby, spol. s r.o. primátorovi města k podpisu.

**K bodu: Veřejná zakázka „Úpravna vody České Budějovice“ – doplnění členů hodnotící komise**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 876/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

doplnění složení hodnotící komise veřejné zakázky „Úpravna vody České Budějovice“  
člen komise: náhradník:

Ing. Jiří Lipold - 1. JVS, a.s.

Ing. Vendula Hanousková - 1. JVS, a.s.

Ing. Petr Vrbka - RTS, a.s. Brno

Ing. Marek Slabý – RTS, a.s. Brno

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Petice a stížnost občanů – důsledky povodní v roce 2002 - soukromé garáže v ul. Nádražní – J. Plachty podél Dobrovodského potoka**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 877/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

petici a stížnost občanů - důsledky povodní v roce 2002 – soukromé garáže v ul. Nádražní – J. Plachty podél Dobrovodského potoka

**II. s c h v a l u j e**

text odpovědi na uvedenou petici.

**III. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dodatek č. 2 ke smlouvě č. 42/1150/13/05 PARKING PRAHA a.s**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 878/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 2 ke smlouvě č. 42/1150/13/05 na zajištění správy, provozu, údržby a rozvoje systému parkování na území města České Budějovice se spol. PARKING PRAHA a.s. – úplné znění smlouvy.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Dodatek č. 23 smlouvy o obstarání správy nemovitostí uzavřené s obchodní společností SPRÁVA DOMŮ s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 879/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. dodatek č. 23 smlouvy o obstarání správy nemovitostí a výkonu práv a povinností vlastníka uzavřené dne 4.6. 2002 mezi statutárním městem České Budějovice a obchodní společností SPRÁVA DOMŮ s.r.o. spočívající v rozšíření předmětu smlouvy o kino Kotva a letní kino v Háječku.
2. záměr pronájmu areálu v ul. Pekárenská v k. ú. Č. Budějovice 4: dílny a sklady parc. č. 572/3, ocelkolny parc. č. 572/4, 572/5, 572/2, 572/6, stavby: vnitřní rozvod plynu, mobilní buňky inv. č. IB/04 a 05.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení předložením dodatku č. 23 k podpisu primátorovi a zveřejněním záměru pronájmu.

**K bodu: Záměr vydání obecně závazné vyhlášky, kterou se ruší obecně závazné vyhlášky č. 04/1996 a č. 8/2001**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 880/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr vydání obecně závazné vyhlášky, kterou se ruší:

1. obecně závazná vyhláška č. 04/1996, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška č. 02/91 o ochraně životního prostředí a čištění města České Budějovice.
2. obecně závazná vyhláška č. 02/2001 o vymezení úseků místních komunikací a veřejných prostanství, na kterých se nezajišťuje sjízdnost a schůdnost odstraňováním sněhu a náledí.

**II. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
zajistit realizaci tohoto usnesení předložením návrhu vyhlášky k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Zvláštní užívání místní komunikace: chodník F. A. Gerstnera, parkoviště u letního kina, jeden jízdní pruh ul. F. A. Gerstnera**

---

Usnesení ve věci schválení výjimky ze Sazebníku za zvláštní užívání místní komunikace:  
- chodník v ulici F. A. Gerstnera 214 m<sup>2</sup>, - parkoviště u letního kina 108 m<sup>2</sup>, - jeden jízdní pruh ulice F. A. Gerstnera 70 m<sup>2</sup>, pro firmu Hochtief VSB a.s. v době od 26.9.2006 do

30.11.2007 za smluvní cenu 770 960,-- Kč za účelem zařízení staveniště, manipulační plochy pro materiál a prostor pro provádění stavebních prací při výstavbě budovy City Centrum České Budějovice s tím, že prvních 150 dní je za cenu 1,-- Kč/m<sup>2</sup>, dalších 160 dní za 3,-- Kč/m<sup>2</sup> a posledních 121 dní za 10,-- Kč/m<sup>2</sup>, **nebylo přijato.**

**K bodu: Navýšení kapacity školní družiny Základní školy Grünwaldova 13, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 881/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
navýšení kapacity školní družiny Základní školy Grünwaldova 13, České Budějovice ze 160 na 200 žáků.
- II. u k l á d á**  
Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
provést příslušné změny v rejstříku škol.

**K bodu: Poskytnutí výjimky z počtu žáků ve třídách v Základní škole L. Kuby 48, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 882/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
udělení výjimky z počtu žáků ve třídě pro:
- |              |         |          |
|--------------|---------|----------|
| ZŠ L. Kuby - | VII. A. | 32 žáků  |
|              | VII. B. | 33 žáků  |
|              | VIII.A. | 32 žáků  |
|              | VIII.B. | 32 žáků. |
- II. u k l á d á**  
Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
provést příslušné změny v rejstříku škol.

**K bodu: Vyhlášení konkursního řízení na ředitelku MŠ Neplachova 3, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 883/2006:**

rada města

- I. v y h l a š u j e**  
konkurs na obsazení místa ředitelky MŠ Neplachova, České Budějovice.
- II. s c h v a l u j e**  
1. text inzerátu.  
2. složení konkursní komise.
- III. u k l á d á**  
1. doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
jmenovat členy konkursní komise dle zaslaných návrhů jednotlivých institucí  
v souladu se schváleným složením konkursní komise.  
2. Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Výsledek konkursu na ředitele ZŠ Máj I, M. Chlajna 21, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 884/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

výsledek konkursního řízení na ředitele ZŠ Máj, M. Chlajna 21, České Budějovice.

**II. j m e n u j e**

Mgr. Luboše Staňka do funkce ředitele příspěvkové organizace Základní škola Máj I, M. Chlajna 21, České Budějovice.

**III. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: 15. ročník „Plavecké soutěže měst 500 x 100 m“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 885/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. účast města České Budějovice na 15. ročníku „Plavecké soutěže měst 500 x 100 m“, který organizačně zajišťuje TJ KOH-I-NOOR České Budějovice.
2. bezplatné použití bazénu pro konání této soutěže dne 4.10.2006.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Informativní zpráva o zahájení školního roku 2006/2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 886/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informativní zprávu o zahájení školního roku 2006/2007.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora, předložit informativní zprávu Zastupitelstvu města České Budějovice.

## **K bodu: Průběžná zpráva o plnění Komunitního plánu sociálních služeb města České Budějovice 2004 - 2008**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 887/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

průběžnou zprávu o plnění Komunitního plánu sociálních služeb města České Budějovice.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
předložit průběžnou zprávu o plnění Komunitního plánu sociálních služeb města České Budějovice 2004 – 2008 zastupitelstvu města.

### **K bodu: Neinvestiční dotace pro neziskové organizace působící v sociálních službách**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 888/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. přidělení neinvestičních dotací pro:

Občanskou poradnu při Jihočeské rozvojové o.p.s. Č. Budějovice ve výši 5 000,-- Kč

Victory, o.s. Č. Budějovice ve výši 5 000,-- Kč

Háječek, o.s. Č. Budějovice ve výši 25 000,-- Kč

Jihočeské substituční centrum při o.s. Prevent, Č. Budějovice ve výši 25 000,-- Kč

Pansofie, o.p.s. Č. Budějovice ve výši 15 000,-- Kč

Ovečka, o.p.s. Č. Budějovice ve výši 15 000,-- Kč

1. centrum zdravotně postižených JčK, o.s. Č. Budějovice ve výši 20 000,-- Kč.

2. uzavření smluv o poskytnutí neinvestičních dotací.

#### **II. u k l á d á**

Pavle Mikšátkové, vedoucí odboru sociálních služeb,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Změna územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.3.2. Za poliklinikou (makroblok 1.3.2.018., 1.3.2.010., 1.3.2.017., 1.3.2.014. a 1.3.2.015.) v části k.ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 889/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.3.2. Za poliklinikou (makroblok 1.3.2.018., 1.3.2.010., 1.3.2.017., 1.3.2.014. a 1.3.2.015.) v části k.ú. České Budějovice 3 (*dále jen „změna ÚPnM“*), projednaný v souladu se zák. č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona.

2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny ÚPnM.

3. vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podniků, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny ÚPnM.

4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řízení a investic) ze dne 18.9.2006 pod č.j. KUJCK 26651/2006 OÚPI/2.

#### **II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh zadání změny ÚPnM zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

### **K bodu: Změna č. 16 územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.5.4. Na Sádkách v katastrálním území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 890/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh změny č. 16 územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.5.4. Na Sádkách v katastrálním území České Budějovice 2 (*dále jen „změna č. 16 ÚPnM“*), zpracovaný atelierem A+U DESIGN s.r.o., projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, a upravený dle Pokynu pořizovatele na základě výsledků veřejného vystavení a projednání, jako závazný dokument, kterým se řídí rozhodování příslušných správních orgánů,
2. návrh obecně závazné vyhlášky, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 4/2000 o závazných částech územního plánu města České Budějovice, ve znění pozdějších předpisů, a kterou se vyhlásí závazná část změny č. 16 ÚPnM,
3. důvodovou zprávu k návrhu změny č. 16 ÚPnM,
4. schvalovací protokol k návrhu změny č. 16 ÚPnM, včetně vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a připomínek uplatněných při vystavení návrhu změny č. 16 ÚPnM (*příloha č. 3 schvalovacího protokolu*);
5. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řádu a investic) pod č.j.: KUJCK25754/2006 OÚPI/2 ze dne 14.9.2006.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh změny č. 16 ÚPnM v souladu s ustanovením § 23 odst. (1) a § 31 odst. (1) stavebního zákona, ve znění pozdějších předpisů, zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

**K bodu: Zadání změny regulačního plánu „Pražská čtvrť a lokalita Lannova“ v bloku 1.2.4.002.001., 1.2.4.003.001., 1.2.4.001.001.a 1.2.1.006.002. v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 891/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh zadání změny regulačního plánu „Pražská čtvrť a lokalita Lannova“ v bloku 1.2.4.002.001., 1.2.4.003.001., 1.2.4.001.001.a 1.2.1.006.002. v k.ú. České Budějovice 6; (*dále jen „změna RPn“*), projednaný v souladu se zák. č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona
2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny RPn
3. vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podniků, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny RPn
4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řízení a investic) ze dne 7.9.2006 pod č.j. KUJCK 23890/2006 OÚPI .

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh zadání změny RPn zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

**K bodu: Aktualizace Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice na rok 2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 892/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh aktualizace Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice na rok 2007.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,

1. předložit aktualizaci Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice na rok 2007 zastupitelstvu města ke schválení.
2. zajistit další potřebné kroky k přiznání dotace Ministerstva kultury ČR

**K bodu: Poskytnutí účelové dotace Ministerstvem kultury ČR v rámci Programu regenerace městských památkových rezervací (MPR) a městských památkových zón (MPZ) v roce 2006 – závazné ukazatele státní dotace dle rozhodnutí Ministerstva kultury ČR**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 893/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

Rozhodnutí Ministerstva kultury o poskytnutí dotace ze státního rozpočtu statutárnímu městu České Budějovice v Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón na rok 2006 pro městskou památkovou rezervaci České Budějovice, č.j. 12578/2006 ze dne 20.9.2006, s Rozpisem účelové dotace.

**II. s c h v a l u j e**

rozdělení podílu státního příspěvku v Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice pro rok 2006 dle rozhodnutí Ministerstva kultury č.j. 12578/2006 ze dne 20.9.2006.

**III. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,

1. předložit informaci zastupitelstvu města o účelové dotaci poskytnuté ze státního rozpočtu v Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón v roce 2006 pro městskou památkovou rezervaci České Budějovice.
2. vydat rozhodnutí na finanční příspěvky vlastníkům kulturních památek podle Rozpisu účelové dotace.

**K bodu: Zavedení systému jakosti podle požadavků normy ČSN EN ISO 9001:2001 na oddělení Turistického informačního centra a certifikace kvality služby**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 894/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr zavedení systému jakosti dle požadavků ČSN EN ISO 9001:2001 v Turistickém informačním centru.

**II. u k l á d á**

Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit implementaci systému jakosti ISO 9001:2001 a následnou certifikaci v Turistickém informačním centru.

**K bodu: Směrnice Rady města České Budějovice o provozu Turistického informačního centra**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 895/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

směrnici o provozu Turistického informačního centra, která nahrazuje Směrnicí č. 12/2004 Rady města České Budějovice ze dne 9.6.2004 o provozu turistického informačního centra (TIC).

**II. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Řeřábekovi, tajemníkovi magistrátu města, spolupráci s vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, uveřejnit tuto směrnici ve sbírce vnitřních předpisů Magistrátu města České Budějovice.
2. Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, rozeslat směrnici dle rozdělovníku.

**K bodu: Záměr zpracování a podání žádosti o grant na projekt „Revitalizace koněspřežné dráhy Č. Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 896/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr zpracování a předložení žádosti o dotaci na akci „Revitalizace koněspřežní dráhy Č. Budějovice“.

**II. u k l á d á**

Ing. Dagmar Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit zpracování a předložení žádosti o dotaci.

**K bodu: Zrušení členství města v České marketingové společnosti**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 897/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

zrušení členství statutárního města České Budějovice v České marketingové společnosti.

**II. u k l á d á**

Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit realizaci tohoto usnesení.



**K bodu: Užití znaku města na propagačních materiálech k výstavě „Z Čech až na konec světa“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 898/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
bezúplatné užití znaku města pro občanské sdružení HORTENSIA, Panská 7, Č. Budějovice na propagačních materiálech k výstavě „Z Čech až na konec světa“, konané ve dnech 13. - 25.10. 2006 v Českých Budějovicích a ve dnech 3.11. – 3.12.2006 v Lorientu.
- II. u k l á d á**  
Ing. Ladislavu Šmalcovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Užití znaku města na každoročně zpracovávanou odvětvovou analýzu municipalit firmou Creditinfo Czech Republic, s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 899/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
bezúplatné užití znaku města na každoročně zpracovávanou odvětvovou analýzu municipalit firmou Creditinfo Czech Republic, s.r.o.
- II. u k l á d á**  
Ing. Ladislavu Šmalcovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Žádost o navrácení poplatku za nucený odtah vozidla p. Václavu Schaffelhoferovi z areálu Nemocnice České Budějovice dne 26.7. 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 900/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
navrácení poplatku za nucený odtah vozidla p. Václavu Schaffelhoferovi, provedeného dne 26.7. 2006 z areálu Nemocnice České Budějovice, a.s.
- II. u k l á d á**  
Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Návrh obecně závazné vyhlášky o zřízení Městské policie v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 901/2006:**

rada města

**I. bere na vědomí**

návrh vyhlášky o zřízení Městské policie v Českých Budějovicích v upraveném znění.

**II. doporučuje**

zastupitelstvu města schválit vyhlášku o Městské policii v Českých Budějovicích.

**III. ukládá**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit vyhlášku o Městské policii v Českých Budějovicích zastupitelstvu města.

**K bodu: Návrh na pojmenování nově vzniklých ulic**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 902/2006:**

rada města

**I. bere na vědomí**

1. návrh na pojmenování nově vzniklé ulice v katastru města České Budějovice 7 s názvem Velešínská, dle snímku mapy.
2. prodloužení ulice s názvem Matice školské v katastru města České Budějovice 7, dle snímku mapy.
3. prodloužení ulice s názvem Horní a Dolní v katastru města České Budějovice 3, dle snímku mapy.

**II. ukládá**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit dne 12.10. 2006 návrh názvu nově vzniklé ulice v Českých Budějovicích 7 dle snímku mapy a prodloužení ulic s názvy již přiznanými – Matice školské v městské části České Budějovice 7 a Horní a Dolní v městské části České Budějovice 3, dle snímků mapy, do zastupitelstva města ke schválení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – dohoda o úhradě nákladů na opravu, rekonstrukci a dostavbu Masných krámů**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 903/2006:**

rada města

**I. doporučuje**

schválit text a podmínky Dohody o úhradě nákladů na opravu, rekonstrukci a dostavbu komplexu Masných krámů – objekt Krajinská 13, k.ú. České Budějovice 1.

**II. ukládá**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit tento materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – výměna nebytových prostor v administrativní budově Lannova tř. č.pop. 117/63 pro firmu INTERNETON s.r.o. Lannova třída č.pop. 117/63, České Budějovice a pronájem nebytových prostor pro S.D.M. Sdružení dětí a mládeže České Budějovice, Lannova tř. č.pop. 117/63 České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 904/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. pronájem nebytových prostor v administrativní budově Lannova tř. č.pop. 117/63, České Budějovice, I. patro, místnosti č. 1.15 o ploše 1,96 m<sup>2</sup> a č. 1.17. o ploše 9,84 m<sup>2</sup> – celková plocha 11,8 m<sup>2</sup> pro firmu INTERNETON s.r.o., Lannova třída 117/63, České Budějovice, za účelem zřízení kanceláře za stejných nájemních podmínek, tj. 1 257,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 14 833,-- Kč za rok.
2. pronájem nebytových prostor v administrativní budově Lannova tř. č. pop. 117/63, České Budějovice, přízemí, místnost č. 0.15. o ploše 18,36 m<sup>2</sup> pro S.D.M. Sdružení dětí a mládeže České Budějovice, se sídlem Lannova třída 117/63, České Budějovice za účelem zřízení kanceláře za roční nájemné 500,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 9 180,-- Kč za rok.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvy se shora odsouhlasenými žadateli dle schválených podmínek na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - změna výpovědní lhůty ve smlouvě o nájmu nebytových prostor A. Trágera čp. 378/44 - nájemce Vysoká škola evropských a regionálních studií, o.p.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 905/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

změnu smlouvy o nájmu nebytových prostor A. Trágera čp. 378/44, Č. Budějovice – nájemce Vysoká škola evropských a regionálních studií, o.p.s., Žižkova 6, České Budějovice, a to v bodě 3.2. článku III. - z tříměsíční výpovědní lhůty na tříletou výpovědní lhůtu.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít dodatek k nájemní smlouvě dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – snížení nájemného nájemci nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 4, České Budějovice – LIRA, obrazové lišty a rámy, a.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 906/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

snížení nájemného z nebytových prostor Dr. Stejskala č. 4, Č. Budějovice pro nájemce LIRA, obrazové lišty a rámy, a.s., se sídlem Český Krumlov, Tovární 117 na částku 3 500,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok pro prodejnu a pro ostatní nebytové prostory na částku 1 500,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok. Měsíční nájemné po snížení činí 22 153,-- Kč, roční nájemné činí 265 835,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – snížení nájemného z nebytových prostor Kanovnická 2, České Budějovice – nájemce Nataša Mocková**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 907/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

snížení nájemného z nebytových prostor v objektu Kanovnická 2, Č. Budějovice o výměře 32,50 m<sup>2</sup> pro nájemce Natašu Mockovou – KLENOTNOCTVÍ, se sídlem Náměstí 46, 382 41 Kaplice o 1/3 měsíčního nájemného, tj. o 7 573,-- Kč/měsíc. Měsíční nájemné po snížení činí 15 146,-- Kč, roční nájemné činí 181 752,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - poskytnutí slevy z nájemného po dobu stavebních oprav Panské ul. nájemci nebytových prostor Panská 4 – Ing. Iva Reitingerová, STUDIO KRUH**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 908/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

slevu z nájemného nebytových prostor Panská 4, Č. Budějovice pro nájemce Ing. Ivu Reitingerovou – STUDIO KRUH, se sídlem Hradební 60, Český Krumlov ve výši 30 % z měsíčního nájmu po dobu stavebních oprav Panské ulice od 1.6. do 31.7.2006. Měsíční nájemné po slevě činí 34 415,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká ul. č. 12, Č. Budějovice do nájmu pro Bartíkovou Jarušku, bytem Žižkova 3, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 909/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu č. 27 o velikosti 1 + kk, I. kat. (po p. Zemanovi) v domě Loucká ul. č. 12, Č. Budějovice do nájmu pro Jarušku Bártíkovou, bytem Žižkova 3, České Budějovice za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na 2 roky s tím, že jmenovaná složí kauci dle „Pravidel“, tj. 9 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká ul. č. 12, Č. Budějovice do nájmu pro Martina Kozmu, bytem Putim 146, Písek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 910/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu č. 11 o velikosti 1 + kk, I. kat., II. NP v domě Loucká ul. č. 12, České Budějovice do nájmu pro Martina Kozmu, bytem Putim 146, okr. Písek za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na 2 roky s tím, že jmenovaný složí kauci dle „Pravidel“, tj. 9 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty - přenechání bytu do nájmu pro Lenku Blažovskou, Vrbenská č. 4, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 911/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1 + 2 I. kat. v domě M. Horákové, České Budějovic do nájmu pro Lenku Blažovskou s tím, že uvolní stávající byt 0 + 1, Vrbenská 4, České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty - přenechání bytu do nájmu pro Růženu Ježkovou, Vrbenská 4, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 912/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1 + 1 II. kat. v domě č. 37, Hradební ul. České Budějovice po paní Hanzlíkové do nájmu pro Růženu Ježkovou s tím, že uvolní stávající byt 0 + 1, Vrbenská 4, České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty - přenechání bytu do nájmu pro Ivetu Kleinovou, Vrbenská 4, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 913/2006:**

Orada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1 + 2, I. kat. v domě M. Horákové, České Budějovic do nájmu pro Ivetu Kleinovou s tím, že uvolní stávající byt 0 + 1, Vrbenská 4, České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty - přenechání bytu do nájmu pro Danuši Škodovou, Vrbenská č. 4, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 914/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1 + 2 I. kat. (po pí Melcrové) v domě Pražská 19, České Budějovice do nájmu pro Danuši Škodovou s tím, že uvolní stávající byt 0 + 1, Vrbenská 4, České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu v domě M. Horákové, České Budějovice pro Františka Štěrbu, bytem O. Nedbala 30, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 915/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1+2, I. kat., v domě M. Horákové, Č. Budějovice do nájmu pro Františka a Evu Štěrbovy s tím, že uvolní služební byt v objektu ZŠ O. Nedbala 30, České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání služebního bytu v domě M. Horákové 72 pro Martina Mrzenu, bytem Krčínova 14, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 916/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání služebního bytu 1+2, I. kat. (po p. Svobodovi) v domě M. Horákové 72, České Budějovice do nájmu pro Martina Mrzenu, bytem Krčínova 14, Č. Budějovice s tím, že nájemní smlouva bude uzavírána na dobu 1 roku a následně prodlužována.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 1, v domě Hradební 37, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 917/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pořadí žadatelů přihlášených do výběrového řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 1 o velikosti 1+kk, I. kat. - 22,46 m<sup>2</sup>, v domě Hradební 37, České Budějovice, formou nejvyšší nabídky výše nájmu za 1 m<sup>2</sup>/měsíc. Budoucí nájemce složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 4 000,-- Kč. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou a prodlužována dle „Pravidel“.

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Ernestovi Dagmar a Jiří, K Vrbinám 139, Hůry | 217,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc |
| 2. Körnerová Jana, M. Chlajna 1, Č. Budějovice  | 86,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc  |
| 3. Bártíková Jaruška, Žižkova 3, Č. Budějovice  | 67,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc  |

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít s vybraným uchazečem nájemní smlouvu na byt.

### **K bodu: Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 2, v domě Hradební 37, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 918/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pořadí žadatelů přihlášených do výběrového řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 2 o velikosti 1+kk, I. kat. - 28,88 m<sup>2</sup> v domě Hradební 37, České Budějovice formou nejvyšší nabídky výše nájmu za 1 m<sup>2</sup>/měsíc. Budoucí nájemce složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 4 000,-- Kč. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou a prodlužována dle „Pravidel“.

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Kolodzej Jozef, Na Sadech 155, Hůry          | 216,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc |
| 2. Körnerová Jana, M. Chlajna 1, Č. Budějovice  | 80,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc  |
| 3. Schönerová Markéta, Dlouhá 16, Č. Budějovice | 65,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc  |

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít s vybraným uchazečem nájemní smlouvu na byt.

### **K bodu: Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 3, v domě Hradební 37, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 919/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pořadí žadatelů přihlášených do výběrového řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 3 o velikosti 1+kk, I. kat. - 23,02 m<sup>2</sup> v domě Hradební 37, České Budějovice formou nejvyšší nabídky výše nájmu za 1 m<sup>2</sup>/měsíc. Budoucí nájemce složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 4 000,-- Kč. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou a prodlužována dle „Pravidel“.

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Ing. Lucie Máchalová, Prachatická 9, Č. Budějovice | 201,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc |
| 2. Körnerová Jana, M. Chlajna 1, Č. Budějovice        | 89,-- Kč/m <sup>2</sup> /měsíc  |
| 3. Bártíková Jaruška, Žižkova 3, Č. Budějovice        | 73,50 Kč/m <sup>2</sup> /měsíc  |

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít s vybraným uchazečem nájemní smlouvu na byt.

## **K bodu: Žádost SK Dynamo České Budějovice, a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 920/2006:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost SK Dynamo České Budějovice, a.s. o povolení podnájmu fotbalového stadionu na Střeleckém ostrově.

### **II. s o u h l a s í**

s poskytnutím plochy parkoviště při vstupu z ulice B. Němcové o výměře cca 5 000 m<sup>2</sup> (parc. č. 126/6 a č. 115) pro účely pořádání vodárenské konference ve dnech 5. a 6.10.2006 společnosti Energie AG Bohemia, s.r.o. a s poskytnutím podnájmu hrací plochy stadionu společnosti TRIO TRADE Praha k natáčení TV spotů pro televizi DSF ve dnech 26.9. – 2.10. a 18. – 22.10.2006.

### **III. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ, s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemek parc. č. 1324/1 v k.ú. České Budějovice 7**

---

*(Změněno usnesením č. 1046/2006 ze dne 15.11.2006)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 921/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. číslo 1324/1 v k.ú. Čes. Budějovice 7 v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná) pro stavbu „České Budějovice, Papírenská č. k. 1313 (zahrádka), úprava kabelového rozvodu 0,4 kV“ ve prospěch zřizovatele a budoucího provozovatele – organizaci E.ON Distribuce, a.s., se sídlem Lannova 205/16, 370 49 České Budějovice, IČ 260 78 198 (strana oprávněná), spočívající ve strpění uložení sítě NN a práva vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (dl. cca 7,0 bm a š.1,0 m), za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“ v částce cca 4.500,- Kč.

### **II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 392, 166/18 a 166/29 v k. ú. České Vrbné**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 922/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 392, parc. č. 166/18 a parc. č. 166/29 v k. ú. České Vrbné, spočívajícího v uložení inženýrských sítí (plynovodní přípojka, el. přípojka NN, přípojka splaškové kanalizace a přepad vsakovacího systému dešťové kanalizace)



v rámci stavby „ Autoprodejna se servisem OPEL, Č. Budějovice“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětné pozemky za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a SPBO s. r. o., se sídlem Hradištská 2454, 397 01 Písek, IČ 251 97 851, (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 16.500,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemku parc. č. 2137/144 a budoucí odkoupení stavby komunikace a chodníku na pozemku parc. č. 2137/144 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 923/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. záměr pronájmu částí pozemku parc. č. 2137/144 v k.ú. České Budějovice 2 – částí o výměře cca 248 m<sup>2</sup> za účelem vybudování příjezdové komunikace k obchodnímu centru na pozemcích parc. č. 2137/145 a parc. č. 2137/231 (v majetku níže uvedené společnosti), částí o výměře cca 135 m<sup>2</sup> za účelem vybudování chodníku a částí o výměře cca 336 m<sup>2</sup> za účelem vybudování parkoviště (celkem 719 m<sup>2</sup>) společnosti Schmetterling Reisebüro s.r.o, se sídlem Nádražní č. 27 – Hotel Grand 34, České Budějovice, IČ 14498502 a panu Michaelu Kvašňovskému, bytem Rudolfovská 64, České Budějovice, IČ 69082235, na dobu určitou 5-ti let za cenu 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 28.760,-- Kč ročně.
2. uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2137/144 v k.ú. České Budějovice 2, v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), ve prospěch parcely č. 2137/231 ve vlastnictví společ. Schmetterling Reisebüro s.r.o., se sídlem Nádražní č. 27 – Hotel Grand 34, České Budějovice, IČ 14498502 (strana oprávněná), spočívající v právu jízdy a chůze po parcele č. 2137/144 v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (v délce cca 35 bm a šířce 6 m) za cenu 6.500,-- Kč stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“.
3. záměr budoucího odkoupení dokončené a zkolaudované stavby komunikace a chodníku v k. ú. České Budějovice 2 na pozemku parc. č. 2137/144 (v majetku města) od investora stavby pana Michaela Kvašňovského, bytem Rudolfovská 64, České Budějovice, IČ 69082235, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (to je 3% z částky stanovené znaleckým posudkem + DPH).
4. záměr budoucího prodeje částí pozemku parc. č. 2137/144 o výměře cca 336 m<sup>2</sup> (parkoviště pro obchodní centrum na pozemcích parc. č. 2137/145 a 2137/231) v k.ú. České Budějovice 2 panu Michaelu Kvašňovskému, bytem Rudolfovská 64, České Budějovice, IČ 69082235, za cenu stanovenou znaleckým posudkem + náklady spojené s prodejem.

## **II. u k l á d á**

1. JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.
2. doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi CSc., primátorovi města,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – změna nájemní smlouvy č. 114-7/897/05  
(lokalita „Kvítkův dvůr“ v k.ú. Č. Bud. 2) – První jihočeská realitní, s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 924/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu nájemní smlouvy číslo 114-7/897/05, na pronájem pozemků parcelní číslo 1595/7, číslo 1595/3, číslo 1595/10, číslo 1595/11 a parcelní číslo 1595/12 (celkem 10.197 m<sup>2</sup>), vše v k.ú. České Budějovice 2 (výstavba bytových domů a souvisejících staveb a zařízení, včetně staveb venkovní vybavenosti), uzavřené dne 26. 4. 2005 se společností První jihočeská realitní s.r.o., týkající se rozšíření předmětu nájmu o část pozemků parcelní číslo 1607 a číslo 1616 v celkové výměře cca 3.000 m<sup>2</sup> (v k.ú. Čes. Budějovice 2), za účelem výstavby čtvrtého bytového domu a souvisejících staveb a zařízení, včetně spolupodílení se na vzniku záměru výstavby sportovního areálu Freetime Park Stromovka (zajištění na vlastní náklady projektové dokumentace propojovací příjezdové komunikace mezi parkovištěm OD Kaufland a „Bytovými domy Stromovka“).

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2137/121  
v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 925/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. ukončení nájemní smlouvy č. 114-8/356/04 uzavřené s panem Václavem Krejcarem, bytem Vodňanská 19/1025, České Budějovice na pronájem části pozemku parc. č. 2137/121 v k.ú. České Budějovice 2 o výměře 6,4 m<sup>2</sup> za účelem zřízení a užívání přístupového chodníku k provozovně v nebytových prostorách domu č. 19 v ulici Vodňanská, dohodou ke dni 30.9.2006.
2. záměr pronájmu části pozemku parc. č. 2137/121 v k.ú. České Budějovice 2 o výměře 6,4 m<sup>2</sup> panu Robertu Rödlingovi, bytem Vodňanská 19/1025, České Budějovice za účelem užívání přístupového chodníku k provozovně v nebytových prostorách domu č. 19 v ulici Vodňanská na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 256,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – ukončení nájemní smlouvy č. 114-8/688/03  
na pronájem pozemku parc. č. 2516/41 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 926/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. ukončení nájemní smlouvy č. 114-8/688/03, uzavřené s panem Bohumilem Čondlem, bytem V. Volfa 45, České Budějovice na pronájem pozemku parc. č. 2516/41 v k. ú. České Budějovice 5 o výměře 241 m<sup>2</sup> za účelem užívání jako zahrádky, dohodou ke dni 30.9.2006.
2. záměr pronájmu pozemku – zahrádky parc. č. 2516/41 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře 421 m<sup>2</sup> na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců za cenu 6,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu pozemkové parcely č. 2061/848 v kat. území České Budějovice 2**

---

Usnesení ve věci schválení záměru pronájmu pozemkové parcely č. 2061/848 o výměře 16 m<sup>2</sup> (pozemek pod prodejním stánkem) v k.ú. Č. Budějovice 2, panu Jiřímu Masopustovi, bytem K. Štěcha 12, 370 05 Č. Budějovice, za nájemné ve výši 1.000,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, **nebylo přijato.**

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. číslo 12 a 14/1 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 927/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 2 k nájemní smlouvě č. 114-3/698/03 ze dne 14. 08. 2003 uzavřené se společností VERBA PLUS s.r.o., se sídlem Otakarova 47, 370 01 České Budějovice, IČ 251 62 365, kterým se mění umístění výlepové plochy z pozemku parcelní číslo 12 v k.ú. České Budějovice 7 na pozemek parcelní číslo 14/1 (ve výměře 7 m<sup>2</sup> – výlepová plocha) a část parcely číslo 12 (ve výměře 2 x 1,5 m<sup>2</sup> – dva výlepové válce), vše v k.ú. Čes. Budějovice 7.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků v k.ú. České Budějovice 2, 3, 7, za účelem užívání reklamních panelů**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 928/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pronájem částí pozemků v kat. území:

České Budějovice 2 parc.č. 2137/100, 2162/27, 2039/22

České Budějovice 3 parc.č. 25/31, 1872/10, 1869/1, 1874/3, 3004/3

České Budějovice 7 parc.č. 2953/45, 1208, 387/1

společnosti AVENIR Praha, s.r.o., se sídlem Šaldova 12, 186 00 Praha 8,

IČ 14888980 na dobu určitou dva roky, za účelem provozování stávajících reklamních zařízení, za cenu 25.000,-- Kč/panel/rok.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc.č. 279 v kat. území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 929/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemkové parcely číslo 279 o výměře 13 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 6 Arnoštu Válkovi - REOS, se sídlem J. Opletala 837/45, 370 05 České Budějovice, IČ 423 75 789, na dobu určitou dva roky, za cenu ve výši 15.000,-- Kč/reklamní panel/rok.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části pozemku parc. č. 2039/20 v kat. území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 930/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemkové parcely č. 2039/20 o výměře 5 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 2, společnosti euro AWK, s.r.o., se sídlem Praha 1 Maltézské náměstí 7, IČ 43004474, na dobu určitou dva roky, za účelem provozování stávajícího reklamního zařízení za cenu 12.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části pozemku parc. č. 917 v kat. území České Budějovice 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 931/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemkové parcely 917 o výměře 5 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 4, společnosti ORIS PRAHA, s.r.o., se sídlem Praha 1 Maltézské náměstí 7, IČ 43004474, na dobu určitou dva roky, za účelem provozování stávajícího reklamního zařízení za cenu 15.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části pozemku parc. č. 3363/1 v kat. území České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 932/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemkové parcely 3363/1 o výměře 5 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 3, společnosti ORIS PRAHA, s.r.o., se sídlem Praha 1 Maltézské náměstí 7, IČ 43004474, na dobu určitou dva roky, za účelem provozování stávajícího reklamního zařízení za cenu 15.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části pozemku parc. č. 338 v k.ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 933/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 338 v k.ú. České Budějovice 6, společnosti WIP Reklama s.r.o., se sídlem Školní 3, České Budějovice, IČ 00511099, za účelem provozování dvou reklamních válců na dobu určitou dvou let, za částku 2.000,-- Kč ročně za jeden reklamní válec.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2305/15 v k.ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 934/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 2305/15 v k.ú. České Budějovice 3 o výměře 7 m<sup>2</sup> paní Zuzaně Balounové, bytem Doubravická 1381/1, České Budějovice, za účelem provozování stánku pro prodej denního a periodického tisku, dalšího doplňkového prodeje dle zákona č. 353/2003 Sb. (vyjma lihovin) a příjmu sázek, na dobu určitou, a to do 28.11.2007, za cenu ve výši 7.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemků parc. č. 2892/2 a parc. č. 2891 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 935/2006:**

rada města

**I. m ě n í**

své usnesení č. 697/2006 takto:

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemků v katastrálním území České Budějovice 6:

- parc. č. 2892/2 – zahrada o výměře 373 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2891 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 82 m<sup>2</sup>

za účelem majetkového vypořádání, manželům Petrovi a Miroslavě Matějkovým, bytem Borovanská č.p. 1104/2, 370 08 České Budějovice, **za dohodnutou cenu 200 tis. Kč** a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 631/70 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje části pozemku parc. č. 631/70 o výměře cca 28 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 5 za účelem rozšíření vlastního pozemku Ing. Jířímu Michalovi, bytem Heřmánková 2270/19, Č. Budějovice, za cenu dle znaleckého posudku + náklady spojené s prodejem, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej trakčního trolejového vedení v kat. území České Budějovice 6 (Nádražní ul.)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 936/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr budoucího prodeje trakčního trolejového vedení v rozsahu stavby „České Budějovice – úprava trakčního trolejového vedení, Nádražní ulice – úsek Rudolfovská/Kasárenská“ na pozemcích parc. č. 178/1, č. 178/11, č. 178/4, č. 236/3 a č. 3363/1, vše v kat. území České Budějovice 6, Dopravnímu podniku města České Budějovice, a.s., se sídlem České Budějovice, Novohradská 738/40, IČ 25166115, za dohodnutou kupní cenu ve výši 148.232,-- Kč.

2. záměr úhrady nákladů spojených se zřízením věcných břemen na pozemcích parc. č. 178/1, č. 178/11, č. 178/4, č. 236/3 a č. 3363/1, vše v kat. území České Budějovice 6, ve prospěch Dopravního podniku města České Budějovice, a.s., se sídlem České Budějovice, Novohradská 738/40, IČ 25166115.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

## **K bodu: Výkup nemovitostí v areálu TJ DYNAMO České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 937/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení nemovitostí v kat. území České Budějovice 7, v areálu fotbalového stadionu TJ DYNAMA České Budějovice od České republiky - Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem 128 00 Praha 2, Rašínovo nábřeží 42, parc. č. 88/1 o vým. 13557 m<sup>2</sup> ost. plocha, sportoviště (nebo její části, pozemek pod hrací plochou), parc.č. 88/5 o vým. 1127 m<sup>2</sup> zast. plocha, nádvoří, parc. č. 88/11 o vým. 1119 m<sup>2</sup>, zast. plocha, nádvoří, parc. č. 88/12 o vým. 77 m<sup>2</sup>, ost. plocha, sportoviště.

### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit tento materiál k projednání v zastupitelstvu města.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města - odkoupení id. ½ pozemku parc. č. 2513/10 a id. ½ pozemku parc. č. 2520/77 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Usnesení ve věci schválení záměru odkoupení id. ½ pozemků v k.ú. České Budějovice 5 - parc. č. 2513/10 o celkové výměře 2676 m<sup>2</sup> a parc. č. 2520/77 o celkové výměře 2206 m<sup>2</sup> od spoluvlastníků výše uvedených pozemků pana Pavla Böhma, bytem Slupenecká 397, 381 01 Český Krumlov (id. ¼) a Ing. Zdeňka Böhma, bytem Nová 2, 373 71 Rudolfov (id. ¼), za celkovou cenu stanovenou znaleckým posudkem na 713.432,-- Kč, **nebylo přijato.**

## **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v katastrálním území Třebotovice**

---

Usnesení ve věci schválení záměru směny pozemků v katastrálním území Třebotovice takto:

- část parc. č. 62/1 – trvalý travní porost o výměře cca 1254 m<sup>2</sup>  
z vlastnictví statutárního města České Budějovice

za

- parc. č. 107/2 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 21 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2752/11 – vodní plocha o výměře 19 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2752/12 – vodní plocha o výměře 47 m<sup>2</sup>

- parc. č. 112/5 – vodní plocha o výměře 71 m<sup>2</sup>

- část parc. č. 107/1 – lesní pozemek o výměře cca 2780 m<sup>2</sup>,

z vlastnictví Petra Novotného, bytem Dubičné 79, 370 06 České Budějovice,

bez finančního vyrovnání, s tím, že náklady spojené s touto majetkovou dispozicí uhradí obě strany stejným dílem, **nebylo přijato.**

## **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v katastrálním území České Budějovice 3 a katastrálním území Haklovy Dvory**

---

*(Zrušeno usnesením č. 1058/2007 ze dne 7.11.2007)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 938/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

záměr směny pozemků takto:

pozemky o celkové výměře 17235 m<sup>2</sup> v katastrálním území Haklovy Dvory

- parc. č. 508/4 - vodní plocha, zamokřená plocha o výměře 10830 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 508/5 - vodní plocha, zamokřená plocha o výměře 4211 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 508/6 - vodní plocha, zamokřená plocha o výměře 2194 m<sup>2</sup>  
z vlastnictví Rybářství Hluboká, a. s., se sídlem Tyršova 681, 373 41 Hluboká nad  
Vltavou, IČ 60066466,

za

tyto pozemky o celkové výměře 13741 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 3

- parc. č. 591/11 – travní porost o výměře 1084 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 592/1 – vodní plocha, umělé koryto o výměře 164 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 593/2 – travní porost o výměře 177 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 593/3 – travní porost o výměře 5285 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 596/8 – orná půda o výměře 79 m<sup>2</sup>,  
- parc. č. 596/9 – orná půda o výměře 213 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 598/3 – ostatní plocha o výměře 224 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 598/4 – ostatní plocha o výměře 309 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 599/12 – ostatní plocha o výměře 3570 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 601/2 – ostatní plocha o výměře 56 m<sup>2</sup>,  
- parc. č. 601/5 – ostatní plocha o výměře 5 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 601/6 – ostatní plocha o výměře 110 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 601/7 – ostatní plocha o výměře 162 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 603/1 – ostatní plocha o výměře 472 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 603/2 – ostatní plocha o výměře 17 m<sup>2</sup>,  
- parc. č. 610/2 – ostatní plocha, ostat. komunikace o výměře 1531 m<sup>2</sup>  
- parc. č. 620/1 – travní porost o výměře 283 m<sup>2</sup>

z vlastnictví statutárního města České Budějovice,

s tím, že rozdíl hodnoty směřovaných nemovitostí bude uhrazen druhé straně a náklady spojené s touto majetkovou dispozicí uhradí obě strany stejným dílem.

## **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Přijetí daru – budovy bez čp. s pozemkem parc. č. 2097/61 v kat. území České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 939/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

záměr přijetí daru – budovy bez čp./če na pozemku parc. č. 2097/61 a pozemku parc. č. 2097/61 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 55 m<sup>2</sup>, vše v kat. území České Budějovice 3, od Jihočeského kraje, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice, IČ 70890650.

#### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej objektu Dukelská čp. 242/1 (budova Jihočeského muzea) – změna usnesení**

---

Usnesení ve věci zrušení usnesení č. 780/2005 ve věci záměru prodeje budovy Jihočeského muzea a schválení záměru prodeje objektu Dukelská čp. 242/1 (budova Jihočeského muzea) se stavební parcelou č. 412/1 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 1492 m<sup>2</sup> a parcelou č.



413 – ostatní plocha, zeleň o výměře 511 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Č. Budějovice 6, Jihočeskému kraji, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice, IČ 70890650, za dohodnutou kupní cenu ve výši 27.000.000,-- Kč zaplacenou ve splátkách nejpozději do 31.12.2008, přičemž 1. splátka ve výši 9.000.000,-- Kč bude zaplacena do 31.12.2006, **nebylo přijato.**

---

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej domu v ulici Dr. Stejskala čp. 112/4**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje domu Dr. Stejskala čp. 112/4 se stavební parcelou č. 127 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 328 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 1 nájemníkům za cenu dle znaleckého posudku, **nebylo přijato.**

---

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej objektu Kališnická čp. 834/2**

---

Usnesení ve věci zrušení usnesení č. 1006/2004 v části týkající se prodeje objektu Kališnická čp. 834/2 se st.p.č. 1915/1 a p.p.č. 1915/2 v k.ú. Č. Budějovice 6 za nejvyšší cenovou nabídku a schválení záměru prodeje objektu Kališnická čp. 834/2 se stavební parcelou č. 1915/1 o výměře 193 m<sup>2</sup> a pozemkovou parcelou č. 1915/2 o výměře 313 m<sup>2</sup> k.ú. Č. Budějovice 6 panu Michalu Novákovi, bytem 370 01 České Budějovice, Alešova čp. 293/3 za dohodnutou kupní cenu ve výši 2.629.680,-- Kč, **nebylo přijato.**

---

**K bodu: Návrh programu XXXVI. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 12. října 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 940/2006:**

rada města

**s c h v a l u j e**

návrh programu XXXVI. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 12. října 2006 v upraveném znění.

---

**K bodu: Žádost Sportovního klubu policie**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 941/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost Sportovního klubu policie, Kubatova 25, České Budějovice o dotaci na rekonstrukci havarijního stavu hracího povrchu – umělé trávy v nafukovací hale ve výši 500 tis. Kč.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
předložit žádost zastupitelstvu města ke schválení.

---

**K bodu: Různé**

---

---

**Jihočeská společnost přátel hudby, o.p.s. – záměr výstavby Koncertního a kongresového centra Antonína Dvořáka v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 942/2006:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

dopis Jihočeské společnosti přátel hudby, o.p.s. ze dne 1.10.2006 ve věci záměru výstavby  
Koncertního a kongresového centra Antonína Dvořáka v Českých Budějovicích.

Č. Budějovice 5.10.2006

Zapsala: Jiráková Ivana

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor

Mgr. Rudolf Vodička  
člen rady města